

**SONY®**

4-594-376-21(1) (HR)

# Bluetooth® daljinski upravljač za automobil

Upute za upotrebu

HR



\* 4 5 9 4 3 7 6 2 1 \* (1)

RM-X7BT

---

## Sadržaj

Značajke . . . . .	2
Vodič kroz dijelove i kontrole . . . . .	3

---

## Povezivanje/postavljanje

Upozorenja . . . . .	5
Popis dijelova za postavljanje. . . . .	5
Povezivanje . . . . .	6
Postavljanje. . . . .	7

---

## Početak rada

Uključivanje napajanja . . . . .	9
Postavljanje audio jedinice u automobilu . . . . .	9
Priprema BLUETOOTH uređaja. . . . .	10

---

## Reprodukcija

Reprodukcija s BLUETOOTH uređaja. . . . .	12
--	----

---

## Upotreba načina rada slobodne ruke putem BLUETOOTH funkcije

Odgovaranje na poziv . . . . .	13
Upotreba prepoznavanja glasa . . . . .	14

---

## Dodatne informacije

Rješavanje problema . . . . .	16
-------------------------------	----

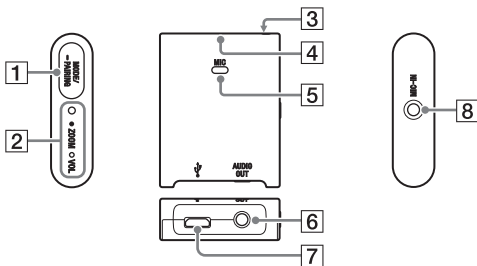
---

## Značajke

Pametnim telefonom jednostavno upravljajte pozivima, glazbom i brojnim drugim funkcijama. Ovaj Bluetooth® daljinski upravljač za automobil za pametni telefon sadrži tehnologiju glasovne aktivacije tvrtke Sony i ima intuitivnu tipkovnicu zahvaljujući kojoj pametni telefon možete nastaviti upotrebljavati bez skidanja pogleda s ceste. Sve što vam je potrebno je AUX ulaz i USB napajanje.

# Vodič kroz dijelove i kontrole

## Adapter



### 1 **MODE**

Služi za prebacivanje između načina glasnoće i zuma.

#### — PAIRING

Pritisnite i držite 2 sekunde za postavljanje uparivanja. Pritisnite i držite dulje od 7 sekundi kako biste resetirali povijest uparivanja i postavku MODE adaptera.

### 2 **Indikator ZOOM/VOL (glasnoća) (bijeli)**

Svijetli kada je odabran način zuma.

Zatreperi 4 puta kada završi resetiranje adaptera.

### 3 **Prijemnik daljinskog upravljača**

### 4 **📶 indikator (plavi)**

Brzo treperi u stanju pripravnosti za uparivanje.

Sporo treperi u BLUETOOTH stanju pripravnosti. Ostaje upaljen dok je uspostavljena BLUETOOTH veza.

### 5 **MIC (mikrofon)**

Ugrađeni mikrofon. Nije dostupno kada je postavljen vanjski mikrofon.

### 6 **Priključak AUDIO OUT**

Služi za povezivanje audio jedinice automobila pomoću AUX kabela.

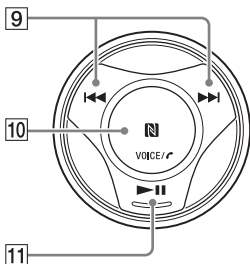
### 7 **USB ulaz**

Služi za priključivanje adaptera na napajanje.

### 8 **Priključak MIC-IN (ulaz za mikrofon)**

Služi za postavljanje vanjskog mikrofona.

## Daljinski upravljač RM-X7S



### 9 ◀▶

Služi za premotavanje unaprijed/unatrag pjesme u glazbenoj aplikaciji.

### 10 Oznaka N

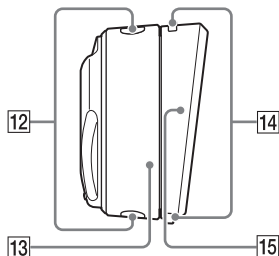
Dodirnite je Android pametnim telefon kako biste uspostavili BLUETOOTH vezu.

### VOICE

Uključivanje funkcije Assistant for RM-X7BT (samo za Android pametne telefone s instaliranom aplikacijom) ili funkcije Siri (samo iPhone). Pritisnite i držite 2 sekunde kako biste uključili glasovno biranje (samo Android pametni telefoni).

### ☎ (poziv)

Odgovaranje na poziv/prekidanje poziva.



### 11 ▶||

Reprodukcija/pauziranje pjesme u glazbenoj aplikaciji.

### 12 Infracrveni odašiljač

### 13 Prsten

Ako odaberete VOL (glasnoća) na adapteru, možete namjestiti glasnoću na pametnom telefonu. Ako na adapteru odaberete ZOOM, možete upotrijebiti funkciju zuma u aplikaciji „Waze“ (samo Android™ pametni telefon). Pojednostosti potražite u pomoći za aplikaciju.

### 14 Gumb za otpuštanje držača

### 15 Držač

## Povezivanje/postavljanje

### Upozorenja

- Iznimno je opasno ako se kabel zapetlja oko stupa upravljača ili ručice mjenjača. Pobrinite se da kabel i ostali dijelovi ne ometaju osnovne radnje u vožnji.
- Izbjegavajte postavljanje adaptera i daljinskog upravljača na mjesta izložena prašini, prljavštini, prekomjernim vibracijama ili visokim temperaturama poput mjesta na izravnoj sunčevoj svjetlosti, ploči s instrumentima ili u blizini grijaćih cijevi.
- Adapterom se upravlja putem infracrvenih zraka s daljinskog upravljača. Adapter i daljinski upravljač nisu povezani putem BLUETOOTH veze.
- Ne postavljajte prepreke između adaptera i daljinskog upravljača jer to može prouzročiti smetnje u komunikaciji putem infracrvenih zraka.
- Ne prekrivajte prstima odašiljač na daljinskom upravljaču.
- Preporučljivo je da se adapter nalazi pored rukovatelja jer je u njega ugrađen mikروفon.
- Ako prekidač paljenja na vašem automobilu nema položaj za kontakt za dodatnu opremu ACC, isključite USB kabel prilikom svakog isključenja kontakta kako se ne bi ispraznio akumulator automobila.

## Popis dijelova za postavljanje

①



②



③



④



⑤



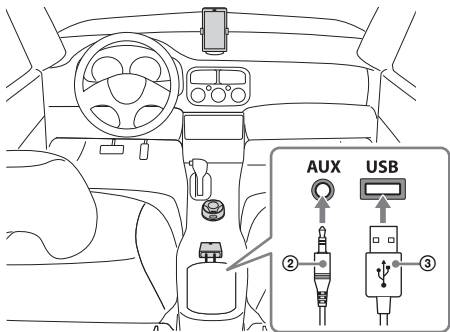
⑥



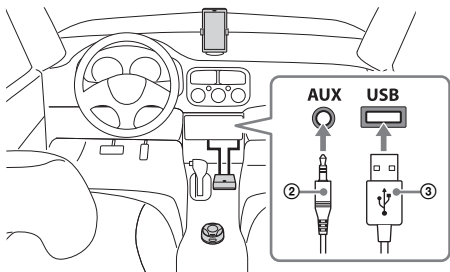
Popis dijelova ne obuhvaća cjelokupan sadržaj pakiranja.

# Povezivanje

## Priključivanje u AUX ulazni priključak/USB ulaz na kućištu konzole



## Priključivanje u AUX ulazni priključak/USB ispod konzolne ploče



### Napomene

- Povežite adapter s AUX kabelom ② i USB kabelom ③.
- Postavite adapter na mjesto na kojem može primiti infracrveni signal daljinskog upravljača.

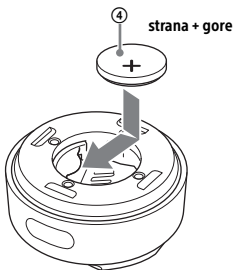
# Postavljanje

## Umetanje litijske baterije

- 1 Kovanicom i sl. otvorite poklopac na dnu daljinskog upravljača.



- 2 Umetnite priloženu litijsku bateriju ④ u daljinski upravljač.



## Postupak za zamjenu litijske baterije

U normalnim uvjetima baterija će trajati približno godinu dana. (Radni vijek može biti kraći, ovisno u uvjetima upotrebe.)

Kada se baterija istroši, skraćuje se radni domet daljinskog upravljača.

## OPREZ

Neispravna zamjena baterije može prouzročiti eksploziju. Zamijenite samo istom ili odgovarajućom vrstom.

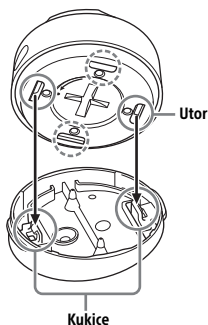
## Napomene vezane uz litijsku bateriju

- Držite litijsku bateriju izvan dohvata djece. Ako netko proguta bateriju, smjesta se obratite liječniku.
- Obrišite bateriju suhom krpom kako biste osigurali dobar kontakt.
- Svakako pripazite na odgovarajući polaritet tijekom umetanja baterije.
- Bateriju ne držite metalnim hvataljkama jer može doći do kratkog spoja.

## Postavljanje daljinskog upravljača

### Prije postavljanja

- Provjerite jesu li kut nagiba na držaču ① ili usmjerenost daljinskog upravljača prikladni za mjesto postavljanja. Na daljinskom upravljaču su 4 utora, a na držaču 2 kukice ① pa, ovisno o situaciji, daljinski upravljač možete postaviti na četiri različita načina.



- Kako ne biste morali nepotrebno bušiti rupe ili pričvršćivati traku na neprikladnim mjestima u automobilu, daljinski upravljač i adapter postavite na mjesto na kojem mogu neometan odašiljati i primati infracrveni signal.

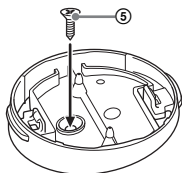
#### Napomena

Pazite da ne oštetite kabele i druge predmete u automobilu prilikom bušenja rupe ili zatezanja vijka.

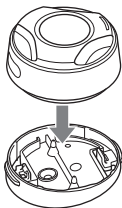
- 1 Izbušite rupu promjera 2 mm na mjestu u automobilu gdje ćete uređaj postaviti.
- 2 Odljepite traku na dnu držača ① i pričvrstite je na mjestu postavljanja. Fiksirajte rupu držača ① na rupu u automobilu.



- 3 Postavite priložen vijak ⑤ u rupu držača ① i učvrstite ga na mjestu postavljanja.



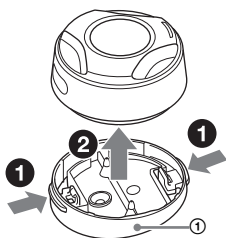
- 4 Postavite daljinski upravljač s umetnutom litijском baterijom na držač ①. Umetnite utor daljinskog upravljača u kukicu držača ① i pritisnite daljinski upravljač tako da sjedne na svoje mjesto uz zvučni klik.



#### Postupak za uklanjanje daljinskog upravljača

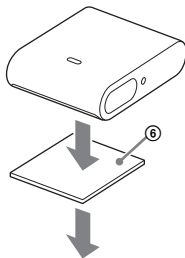
- 1 Povucite daljinski upravljač dok pritišćete gumba za otpuštanje držača s obje strane držača ① kako biste daljinski upravljač uklonili s držača ①.





## Postavljanje adaptera

- 1 Pričvrstite adapter na mjesto postavljanja pomoću priložene obostrano ljepljive trake ⑥.



- 2 Priključite AUX i USB kabel.

### Napomena

Prije pričvršćivanja trake mjesto na koje ćete postaviti adapter i daljinski upravljač očistite suhom krpom.

## Početak rada

### Uključivanje napajanja

- 1 Uključite kontakt ili okrenite ključ u položaj kontakta za dodatnu opremu ACC. Adapter se uključuje.

### Postupak za isključenje napajanja

Isključite kontakt. Adapter se isključuje.

### Napomena

Ako prekidač paljenja na vašem automobilu nema položaj za kontakt za dodatnu opremu ACC, isključite USB kabel prilikom svakog isključenja kontakta kako se ne bi ispraznio akumulator automobila.

## Postavljanje audio jedinice u automobilu

- 1 Prebacite izvor audio jedinice u automobilu na AUX izvor. Prilikom povezivanja adaptera s audio jedinicom u automobilu, zvuk uređaja povezanog s adapterom emitira se iz zvučnika audio jedinice u automobilu.



Pojedinosti potražite u uputama za upotrebu priloženim uz audio jedinicu u automobilu.

## Priprema BLUETOOTH uređaja

Ovisno o tome je li vaš pametni telefon, mobilni telefon ili audio uređaj (u nastavku „BLUETOOTH uređaj“ ako nije drugačije navedeno) kompatibilan s BLUETOOTH funkcijom, možete uživati u glazbi ili telefonirati u načinu rada slobodne ruke. Pojediniosti o povezivanju potražite u uputama za upotrebu priloženim uz uređaj. Prije povezivanja uređaja smanjite jačinu zvuka na audio jedinici u automobilu jer u protivnom zvuk može biti vrlo glasan.

## Povezivanje s pametnim telefonom pomoću funkcije One touch (NFC)


Ako pametnim telefonom koji podržava funkciju NFC\* dodirnete oznaku N-Mark na jedinici, adapter će se automatski upariti i povezati s kompatibilnim pametnim telefonom.

\* NFC (Near Field Communication) tehnologija je koja omogućuje bežičnu komunikaciju kratkog dometa između različitih uređaja, kao što su mobilni telefoni i IC oznake. Zahvaljujući funkciji NFC podatkovna se komunikacija može jednostavno uspostaviti dodirivanjem odgovarajućeg simbola ili mjesta na uređajima kompatibilnima s tehnologijom NFC.

Za pametne telefone s instaliranim sustavom Android OS 4.0 ili starijim, potrebno je preuzeti aplikaciju „NFC Easy Connect“ u trgovini Google Play™. Aplikacija nije dostupna za preuzimanje u svim državama/regijama.

- 1** **Uključite funkciju NFC na pametnom telefonu.**  
Pojedinosti potražite u uputama za upotrebu priloženim uz pametni telefon.
- 2** **Ponovno dodirnite dio s oznakom N-Mark na daljinskom upravljaču s oznakom N-Mark na pametnom telefonu.**



Provjerite svijetli li  na adapteru.

### Postupak za raskid veze pute funkcije One touch

Ponovno dodirnite dio s oznakom N-Mark na daljinskom upravljaču s oznakom N-Mark na pametnom telefonu.

#### Napomene


- Prilikom povezivanja pažljivo rukujte pametnim telefonom kako ga ne biste ogrebali.
- Povezivanje putem funkcije One touch nije moguće kada je adapter već povezan s nekim uređajem koji podržava NFC. U tom slučaju prekinite vezu s drugim uređajem i ponovno uspostavite vezu s pametnim telefonom.

## Uparivanje i povezivanje s BLUETOOTH uređajem

Kada BLUETOOTH uređaj povežete prvi put, potrebna je obostrana registracija (koja se naziva „uparivanje“). Uparivanje omogućuje da se adapter i drugi uređaji međusobno prepoznaju.


**1** Postavite BLUETOOTH uređaj na udaljenost od 1 m od adaptera.


**2** Pritisnite PAIRING i držite 2 sekunde.

 brzo treperi dok je adapter u stanju pripravnosti za uparivanje.

**3** Izvršite uparivanje na BLUETOOTH uređaju kako bi mogao otkriti adapter.

**4** Odaberite [RM-X7BT] (naziv vašeg modela) prikazan na zaslonu BLUETOOTH uređaja. Ako se naziv vašeg modela ne prikaže, ponovite postupak od 2. koraka.

**5** Ako je potrebno unijeti lozinku na BLUETOOTH uređaju, unesite [0000]. Kada uparivanje završi,  treperi.

**6** Odaberite ovaj adapter na BLUETOOTH uređaju kako biste uspostavili BLUETOOTH vezu.  svijetli kada se uspostavi veza.

#### Napomene

- Prilikom povezivanja s BLUETOOTH uređajem, drugi uređaj ne može prepoznati adapter. Unesite način uparivanja i potražite adapter s drugog uređaja kako biste omogućili prepoznavanje.
- Ovisno o statusu BLUETOOTH uređaja, prikaz naziva vašeg modela možda neće biti moguć.

## Postupak za pokretanje reprodukcije

Pojedinosti potražite u odjeljku „Reprodukcija s BLUETOOTH uređaja“ (str. 12).

## Postupak za poništavanje uparivanja

Da biste nakon uparivanja adaptera s BLUETOOTH uređajem poništili način uparivanja, izvršite korak 2.

## Povezivanje s uparenim BLUETOOTH uređajem

Kako biste upotrebljavali upareni uređaj, morate ga povezati s adapterom. Neki se upareni uređaji povezuju automatski.



### Savjeti

- Adapter pamti 5 posljednjih uparenih uređaja.
- Ako je prilikom uključivanja kontakta BLUETOOTH signal uključen, adapter se automatski ponovno povezuje s posljednjim povezanim pametnim telefonom.

## Reprodukcija



## Reprodukcija s BLUETOOTH uređaja

Adapter podržava razne BLUETOOTH audio profile. Možete reproducirati sadržaje na povezanom uređaju koji podržava BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).





### Napomene

- Adapter podržava kodek SBC/AAC. Kodek se automatski mijenja sukladno povezanom uređaju.
- Daljinski upravljač možda neće ispravno raditi ovisno o performansama povezanog uređaja ili glazbene aplikacije.
- Budući da glazbena aplikacija radi putem profila HID (Human Interface Device Profile), povežite pametni telefon koji podržava HID ili AVRCP.
- Prilikom povezivanja putem profila HID, softverska se tipkovnica na pametnom telefonu ne prikazuje. Ako upotrebljavajte softversku tipkovnicu, isključite značajku HID na pametnom telefonu.

- 1 Uspostavite BLUETOOTH vezu s audio uređajem (str. 11).
- 2 Provjerite svijetli li  i dalje. Ako veza nije uspostavljena, odaberite [RM-X7BT] na BLUETOOTH uređaju.
- 3 Pritisnite  na daljinskom upravljaču. Pokrenite audio reprodukciju putem glazbene aplikacije na povezanom BLUETOOTH uređaju.

#### Napomena


Nakon povezivanja adaptera i BLUETOOTH uređaja reprodukciju možete kontrolirati pritiskanjem  i .

## Upotreba načina rada slobodne ruke putem BLUETOOTH funkcije

Pametnim telefonom možete upravljati u načinu rada slobodne ruke jednostavnim govorenjem u ugrađeni mikروفon, ili putem vanjskog mikrofona postavljenog na adapter. Postavljanje vanjskog mikrofona pomaže da funkcija prepoznavanje glasa bolje radi. Da biste upotrijebili mobilni telefon, povežite ga s adapterom. Pojediniosti potražite u odjeljku „Priprema BLUETOOTH uređaja” (str. 10).




## Odgovaranje na poziv

- 1 Pritisnite  za odgovaranje na poziv sa zvukom zvona. Telefonski poziv započinje.

#### Napomena

Zvuk zvona i glas osobe koja govori emitiraju se samo iz zvučnika audio jedinice u automobilu.


## Odbijanje poziva

Pritisnite i držite  2 sekunde.

## Završetak poziva

Ponovno pritisnite .

## Prebacivanje između načina rada slobodne ruke i ručnog načina

Tijekom poziva pritisnite i držite  kako biste zvuk telefonskog poziva prebacili između adaptera i pametnog telefona.

---

## Upotreba prepoznavanja glasa

Aplikacijom možete upravljati pomoću glasovne naredbe.

### Napomena

Iz sigurnosnih razloga, poštujujte lokalne prometne zakone i propise i nemojte upravljati aplikacijom tijekom vožnje.

## Upotreba aplikacije Assistant for RM-X7BT s Android telefonom

Ako instalirate aplikaciju Assistant for RM-X7BT, Android pametni telefon možete upotrebljavati u načinu rada slobodne ruke jednostavnim govorenjem u mikrofonski uređaj.

Pojedinosti potražite u pomoći za aplikaciju.

<http://s-assistant.sony.net/>



### Napomena

Da biste iskoristili značajke aplikacije, potražite pojedinosti na Android pametnom telefonu.

- 1** Uključite funkciju aplikacije na Android pametnom telefonu.
- 2** Pritisnite VOICE.
- 3** Kada na Android pametnom telefonu začujete zvučni signal, izgovorite poruku u mikrofonski uređaj. Aplikacija će odgovoriti.

### Postupak za isključivanje aplikacije

Pritisnite VOICE.

### Napomene

- Ovisno o uvjetima upotrebe, Android pametni telefon možda neće prepoznati vaš glas.
- Android pametni telefon možda neće prepoznati vaš glas u bučnim uvjetima, primjerice ako je glasan zvuk audio uređaja u automobilu, ako se čuje velika buka s ceste ili uslijed buke od rada klima uređaja.
- Na mjestima na kojima je signal mobilne mreže slab ili gdje je njegov prijem otežan, aplikacija možda neće ispravno raditi.
- Dok je aplikacija uključena, nema zvuka.

## Upotreba funkcije Siri Eyes Free

Siri Eyes Free omogućuje korištenje uređaja iPhone u načinu rada slobodne ruke jednostavnim govorenjem u mikrofonski sustav. Možete registrirati sustav slobodne ruke za uređaj iPhone koji podržava funkciju Siri Eyes Free.

Raspoloživost je ograničena na uređaje iPhone 4s ili novije. Provjerite je li na uređaju iPhone instalirana najnovija verzija sustava iOS.

- 1** **Uključite funkciju Siri na uređaju iPhone.**  
Pojednostavljeni potražite u uputama za upotrebu priloženim uz uređaj iPhone.
- 2** **Pritisnite VOICE.**  
Prikazuje se zaslon glasovne naredbe.
- 3** **Kada na uređaju iPhone začujete zvučni signal, izgovorite poruku u mikrofonski sustav.**  
S uređaja iPhone ponovno će se čuti zvučni signal i nakon toga Siri započinje odgovarati.

## Isključivanje funkcije Siri Eyes Free

Pritisnite VOICE.

### Napomene

- Ovisno o uvjetima upotrebe, iPhone možda neće prepoznati vaš glas.
- iPhone možda neće prepoznati vaš glas u bučnim uvjetima, primjerice ako je glasan zvuk audio uređaja u automobilu, ako se čuje velika buka s ceste ili uslijed buke od rada klima uređaja.
- Na mjestima na kojima je prijem signala uređaja iPhone loš, Siri Eyes Free možda neće ispravno raditi ili će odaziv funkcije biti usporen.
- Dok je uključena funkcija Siri Eyes Free, nema zvuka.

## Dodatne informacije

### Rješavanje problema

Pomoću sljedećeg kontrolnog popisa možete ispraviti probleme koji se mogu pojaviti s adapterom i daljinskim upravljačem.

Prije upotrebe kontrolnog popisa u nastavku, provjerite vezu i upravljačke postupke.

Ako problem nije riješen, posjetite web-mjesto podrške iz referentnog priručnik (zasebni dokument).

### Općenito

**Nema zvuka ili je zvuk slab.**

- Jačina zvuka povezanog uređaja iznimno je niska.
  - Povećajte jačinu zvuka povezanog uređaja.
- Provjerite je li adapter priključen u audio jedinicu u automobilu putem AUX kabela.
- Provjerite je li izvor audio jedinice u automobilu postavljen na AUX izvor.

---

**Pametni telefon ne radi.**

- Provjerite da niste prstima prekrili odašiljač na daljinskom upravljaču.
- Provjerite je li adapter postavljen na mjesto na kojem može primiti infracrveni signal daljinskog upravljača.
- Provjerite je li se baterija daljinskog upravljača napunila do kraja.
- Ako upotrebljavajte iPhone, ažurirajte iOS na najnoviju verziju.

### Funkcija NFC

**Povezivanje putem funkcije One touch (NFC) nije moguće.**

- Ako pametni telefon ne reagira na dodirivanje.
  - Provjerite je li na pametnom telefonu uključena funkcija NFC.
  - Pomaknite oznaku N-Mark na pametnom telefonu bliže oznaci N-Mark na daljinskom upravljaču.
  - Ako je na pametnom telefonu maska, skinite je.
- Osjetljivost NFC prijema ovisi o uređaju.  
Ako povezivanje putem funkcije One touch s pametnim telefonom ne uspije nekoliko puta, ručno uspostavite BLUETOOTH vezu.



## BLUETOOTH funkcija

---

### Uređaj koji povezujete ne prepoznaje adapter.

- Prije uparivanja postavite adapter u stanje pripravnosti za uparivanje.
  - Dok je povezan s BLUETOOTH uređajem, adapter ne može prepoznati drugi uređaj.
    - Raskinite trenutačnu vezu i potražite adapter s drugog uređaja.
- 

### Ne čuje se zvuk zvona.

- Ovisno o uređaju koji povezujete, zvuk zvona se možda neće pravilno emitirati.
- 

### Zvuk je isprekidan tijekom reprodukcije s BLUETOOTH audio uređaja.

- Smanjite udaljenost između adaptera i BLUETOOTH audio uređaja.
- Ako se BLUETOOTH audio uređaj nalazi u futroli koja prekida signal, izvadite ga iz futrole tijekom upotrebe.
- Nekoliko BLUETOOTH uređaja ili drugih uređaja koji emitiraju radijske valove koristi se u blizini.
  - Isključite druge uređaje.
  - Povećajte udaljenost od drugih uređaja.
- Reprodukcijski zvuk prekida se odmah po povezivanju adaptera i pametnog telefona. Ne radi se o kvaru.

---

### Nije moguće upravljanje povezanim BLUETOOTH audio uređajem.

- Provjerite podržava li povezani BLUETOOTH audio uređaj HID ili AVRCP.
- 

### Nehotično ste odgovorili na poziv.

- Telefon koji povezujete namješten je da automatski odgovara na poziv.

Ako to ne pomogne u rješavanju problema, obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.



<http://www.sony.net/>

©2016 Sony Corporation